

¿Está planeando un proyecto de bricolaje,  
reparación o remodelación?  
¡REVISE! ¡INSPECCIONE!  
¡PROTÉJASE Y PROTEJA A SU FAMILIA!

**PELIGRO  
ASBESTOS**

**Determine qué materiales sospechosos en su casa o edificio serán retirados o alterados. Luego, siga estos importantes pasos:**

- VERIFIQUE:** Comuníquese con la Agencia de Aire Limpio del Suroeste (SWCAA) al 360-574-3058 o visite el sitio web en [www.swcleanair.gov/asbestos](http://www.swcleanair.gov/asbestos) para conocer qué medidas de acción se requieren.
- INSPECCIONE:** Puede ser necesario que un inspector acreditado inspeccione su proyecto en busca de materiales que puedan contener asbesto. Puede encontrar una lista de inspectores de edificios acreditados por la Ley de Respuesta a Emergencias por Peligro de Asbesto (AHERA), junto con información sobre laboratorios analíticos de asbesto, contratistas de mitigación y más en el sitio web en [www.swcleanair.gov/asbestos](http://www.swcleanair.gov/asbestos).
- PROTEJA:**
  - Si se encuentra material que contiene asbesto (ACM) en una estructura comercial o residencial, y este será alterado, DEBE ser retirado adecuadamente antes de comenzar la remodelación, reparación o demolición.
  - Esté preparado para proporcionar los resultados de las pruebas o un permiso especial de residuos con su carga en la estación de transferencia. Si no tiene la documentación adecuada, su carga podría ser rechazada. Empaque los artículos para desechar adecuadamente, siguiendo los requisitos para los materiales que contienen asbesto. Asegure y cubra su carga. Tenga en cuenta: Los materiales que contienen asbesto tienen reglas y tarifas diferentes a las de la basura doméstica no peligrosa para ayudar a proteger la salud pública. Las preguntas sobre los requisitos de eliminación deben dirigirse a Waste Connections/Columbia Resource Company al 360-737-1727.

## QUÉ ANALIZAR:

- **Paredes y techos interiores:** baldosas acústicas, puntos de pegamento, yeso, material rociado, textura de piel de naranja y "palomitas de maíz", material de revestimiento texturizado, como capas aplicadas con llana y capas de enlucido o base que cubren toda la superficie
- **Paredes exteriores:** revestimiento de paneles de cemento con asbesto, estuco y yeso
- **Pisos:** baldosas de vinilo, láminas de vinilo, masilla
- **Aislamiento/protección contra incendios:** aplicado con rociador, vermiculita, revestimiento inferior de fregaderos, aislamiento de sistemas térmicos, ladrillos refractarios/de horno y protección contra incendios (Aislamiento exento: fibra de vidrio, celulosa, lana mineral)
- **Calefacción:** papel blanco o cinta para juntas en conductos, cemento para conductos de aire, celdas de aire y aislamiento
- **Juntas:** de horno, mecánicas, de caldera, de estufa de leña
- **Materiales para techos:** papel alquitranado, fieltro, pintura/sellador plateado o blanco para techos, papel Nicolite, techado multicapa
- **Diversos compuestos:** masilla para ventanas, adhesivos, selladores, compuestos para parches, mástiques, productos de barrera de vapor (*Exentos: materiales plásticos o sintéticos como Tyvek*)
- **Electricidad:** equipos de conmutación, cajas de circuitos y paneles de fusibles; cableado con aislamiento de tela (*Exento: cableado Romex*)

**RECUERDE:** Aunque es más probable que algunos materiales contengan asbesto, no se puede identificar el asbesto simplemente con mirarlo. Se pueden encontrar fibras de asbesto peligrosas en muchos materiales dentro de casas y edificios de todas las épocas. No arriesgue su salud ni la salud de su familia y comunidad. Siga siempre los pasos adecuados al retirar, alterar o desechar materiales que puedan entrar en contacto con el asbesto. Siempre que el asbesto no sea alterado, dañado o desgastado, o el material esté debidamente sellado, no se considera un peligro para la salud. Manténgase seguro: ¡Revise! ¡Inspeccione! ¡Protéjase!

abril de 2026



**SWCAA**  
Southwest Clean Air Agency

